



*Société québécoise
de la rédaction
professionnelle*

61-3509, rue Hutchison
Montréal (Québec) H2X 2H1
Téléphone et télécopieur : (514) 990-0430
www.sqrp.org • info@sqrp.org

Soirée-conférence

Date : **le jeudi 11 octobre 2007**
Heure : **19 heures**
Endroit : **Grande Bibliothèque, Salle M-450**
475, boulevard De Maisonneuve Est, Montréal
Accès direct par métro Berri-UQAM
Stationnement : entrée rue Berri ou avenue Savoie

Thème

L'élaboration d'un dictionnaire général du français en usage au Québec

Conférencière

Madame Hélène Cajolet-Laganière

Hélène Cajolet-Laganière est professeure titulaire à l'Université de Sherbrooke. Elle est détentrice d'une maîtrise en études françaises de l'Université McGill et d'un doctorat en linguistique de l'Université de Sherbrooke et de l'Université de Strasbourg. Elle a été, de 1972 à 1990, responsable du Bureau de l'Office québécois de la langue française de l'Estrie et chef du Service des linguistes des bureaux régionaux. Elle a participé, en tant que commissaire, aux États généraux sur la situation et l'avenir de la langue française au Québec. Elle est auteure ou coauteure d'une dizaine d'ouvrages de référence, dont *Le français au bureau, Rédaction technique et administrative, La qualité de la langue au Québec, Le français québécois : usages, standard et aménagement*.

La présentation

Un groupe de recherche multiuniversitaire et multidisciplinaire travaille actuellement à la préparation d'un dictionnaire général du français qui prend en compte le contexte référentiel québécois et nord-américain, tout en assurant les liens avec le reste de la francophonie. L'essentiel des travaux du groupe de recherche consiste à recenser et à décrire le français contemporain d'usage public, représentatif de l'activité sociale, culturelle, économique, politique et scientifique au Québec, incluant le vocabulaire que nous partageons avec l'ensemble de la francophonie.



Dans le cadre de son exposé, madame Cajolet-Laganière présentera les exigences d'un tel projet et les aspects originaux du dictionnaire en cours d'élaboration. À l'aide d'articles originaux du dictionnaire en préparation, elle explicitera la macrostructure et la microstructure du dictionnaire, notamment le système de marques, le système de renvois analogiques et l'exemplification. Elle présentera également les fonctionnalités de la version en ligne, laquelle sera disponible en version préliminaire à l'été 2008.

Veillez confirmer votre présence

- » Par téléphone : 514 990-0430
- » Par courriel : info@sqrp.org

Coût

Membres de la SQRP : 5 \$

Non-membres : 10 \$

Étudiants : 5 \$

Payable sur place ou d'avance par chèque posté à l'adresse ci-dessous au plus tard le 5 octobre et libellé au nom de la Société québécoise de la rédaction professionnelle)

Société québécoise de la rédaction professionnelle
61-3509, rue Hutchison
Montréal (Québec) H2X 2H1

514 990-0430 (tél. et téléc.)

www.sqrp.org

info@sqrp.org